

**vtech**<sup>®</sup>

Manuale di istruzioni

# VIDEO BINOCOLO INTERATTIVO



91-004460-008 (T)

# INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato il **Video Binocolo Interattivo** di **VTech®**! Osserva il mondo che ti circonda e scatta tantissime foto di giorno e anche di notte, grazie alla visione notturna! Scopri tantissimo materiale educativo BBC e giochi emozionanti per imparare divertendoti. Osserva, esplora e impara! Partiamo per un'avventura educativa senza fine!



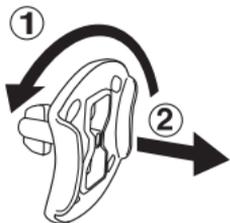
# CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Video Binocolo Interattivo di VTech®
- 1 Collarino
- 1 Manuale di istruzioni

## AVVERTENZA:

Per la sicurezza del tuo bambino, rimuovi tutti gli elementi dell'imballaggio come nastri adesivi, buste e fogli di plastica, fascette, etichette di imballaggio, clip di plastica, cavi e viti. Non fanno parte del giocattolo.

**NOTA:** Leggere e conservare questa manuale di istruzioni perché contiene informazioni importanti.



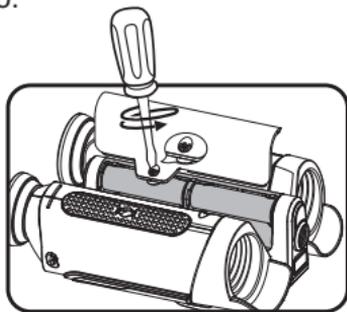
## Per rimuovere le clip dalla scatola:

- ① Ruota in senso antiorario la clip che fissa il giocattolo alla scatola.
- ② Rimuovi ed elimina la clip di plastica.

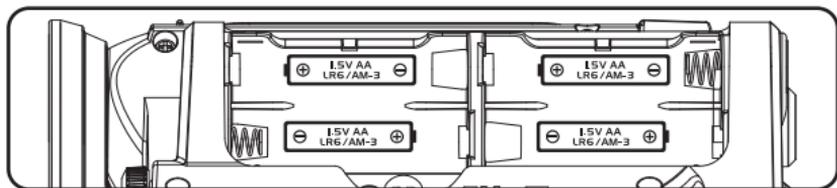
# ALIMENTAZIONE

## RIMOZIONE E INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

1. Assicurarsi che il dispositivo sia spento.
2. Individuare il coperchio delle batterie indicato da un'etichetta posta sul dispositivo. Usare un cacciavite per allentare la vite e quindi aprire il coperchio delle batterie.
3. Se sono presenti batterie usate, rimuovere le batterie dal dispositivo premendo sull'estremità di ogni batteria.
4. Installare 4 batterie AA (AM-3/LR6) nuove seguendo lo schema all'interno dello scomparto delle batterie. (Per avere prestazioni migliori si consigliano batterie alcaline o ricaricabili Ni-MH completamente cariche.)



5. Riposizionare il coperchio della batteria e serrare la vite per fissarla.



### **ATTENZIONE:**

È necessaria la presenza di un adulto per l'installazione delle batterie. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini. Le operazioni di inserimento e sostituzione delle batterie devono essere effettuate da un adulto. Non cercare di aprire le batterie. Le batterie devono essere sostituite da un adulto.

### **IMPORTANTE: INFORMAZIONI SULLE BATTERIE**

- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità. (+ e -)
- Batterie nuove e usate non devono essere mischiate.
- Diversi tipi di batterie (alcaline, standard carbon-zinc o ricaricabili) non devono essere mischiate.
- Sono raccomandate solo batterie dello stesso tipo o equivalenti.
- I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Togliere le batterie dal dispositivo se si intende riporlo per un lungo periodo.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
- Le batterie scariche devono essere gettate negli appositi contenitori. Non gettare le batterie nel fuoco, potrebbero esplodere o perdere liquido.

### **BATTERIE RICARICABILI**

- Le batterie ricaricabili (se removibili) devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

## **INFORMAZIONI PER GLI UTENTI DI APPARECCHI ELETTRICI (DIRETTIVA 2012/19/UE)**

Il simbolo del cassonetto barrato segnala che l'apparecchiatura alla fine della propria vita utile non è un rifiuto generico urbano e il consumatore dovrà conferirlo alle piazzole rifiuti speciali del proprio comune di residenza oppure a) riconsegnarla al rivenditore all'atto dell'acquisto di una nuova AEE ai sensi dell'articolo 5, comma b, in ragione di 1 per 1, b) è previsto invece il conferimento gratuito senza alcun obbligo di acquisto per i RAEE di piccolissimo volume (dimensioni esterne inferiori a 25cm in negozi al dettaglio con superficie di vendita di AEE di almeno 400m<sup>2</sup>) ai sensi dell'articolo 5, comma c. Il corretto conferimento del rifiuto contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute, favorendo inoltre il riutilizzo e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge. Per maggiori informazioni relativamente alla raccolta dei rifiuti speciali, contattare le autorità locali competenti.



## **INFORMAZIONI SUL RICICLAGGIO DELLE BATTERIE**

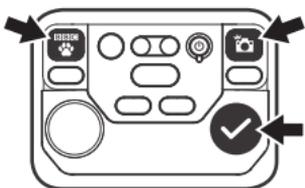
Aiuta l'ambiente smaltendo le batterie in maniera responsabile. Il simbolo del bidone della spazzatura con la croce indica che le batterie non devono essere smaltite insieme al resto dei comuni rifiuti domestici, in quanto potrebbero contenere sostanze potenzialmente dannose per l'ambiente e la salute. Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo e conferirle negli appositi punti di raccolta.



## IMPORTANTE

Il dispositivo è in modalità dimostrativa. Per disattivare la modalità dimostrativa, seguire i seguenti passaggi:

1. Premere il tasto di accensione per accendere il dispositivo.
2. Durante il video, mantenere premuti per 5 secondi i tasti indicati sotto:



3. Se la modalità dimostrativa è stata disattivata correttamente, verrà visualizzata una schermata di selezione per iniziare a giocare o spegnere il dispositivo. In caso contrario, ripetere i passaggi 1 e 2.
4. Nella schermata di selezione premi il tasto con la spunta per selezionare:
  - “Inizia ad esplorare”  per iniziare ad usare il dispositivo.
  - Spegnimento  per spegnere il dispositivo.



## CARATTERISTICHE

### 1. Tasto accensione

Premi il **tasto di accensione** per accendere il dispositivo.

- L'accensione del dispositivo potrebbe richiedere fino a 3 secondi se è inserita una scheda microSD.
- Tieni premuto il **tasto di accensione** per circa 1 secondo per spegnere il dispositivo.

### 2. Joystick con tasti direzionali

Usa i **tasti direzionali** per selezionare un'icona del menù. In modalità **Fotocamera** o **Visione notturna**, premi i tasti direzionali per modificare le impostazioni. Nel gioco di **Avventura**, usa i tasti direzionali per giocare. Mentre visualizzi un'immagine o un video nella **Guida sulla natura**, usa i tasti direzionali per selezionare e vedere quelli successivi.

### 3. Tasto con la spunta

Premi il **tasto con la spunta** per confermare una selezione, scattare foto in modalità **Fotocamera** o **Visione notturna**, riprodurre o interrompere le curiosità nella **Guida sulla natura** o giocare nel gioco di **Avventura**.

### 4. Tasto BBC

Premi il **tasto BBC** per accedere alla **Guida sulla natura** e vedere foto e video della BBC su animali, piante e funghi.

### 5. Tasto fotocamera

Premi il **tasto Fotocamera** per accedere alla modalità **Fotocamera**. Premi di nuovo questo tasto in modalità **Fotocamera** o **Visione notturna** per scattare delle foto. Le foto verranno salvate nella **Galleria**.

### 6. Tasto Visione notturna

Premi il **tasto Visione notturna** per attivare la **Visione notturna**. Premi nuovamente questo tasto per disattivarla e tornare alla modalità **Fotocamera**.

### 7. Tasto Zoom aumentato

In modalità **Fotocamera** o **Visione notturna**, premi il **tasto zoom aumentato** per osservare più da vicino l'immagine sullo schermo. Mentre visualizzi le foto nella **Galleria**, premi questo tasto per osservare più da vicino l'immagine e usa i **tasti direzionali** per esplorare la foto ingrandita.

### 8. Tasto aiuto

Premi il **tasto aiuto** per ascoltare istruzioni e suggerimenti su come usare il binocolo.

### 9. Tasto indietro

Premi il **tasto indietro** per ritornare alla schermata precedente.

### 10. Tasto Home

Premi il **tasto Home** per ritornare al menù principale.

### 11. Tasti per regolare il volume

Premi questi tasti per regolare il livello del volume.

### 12. Tasto regolazione luminosità dello schermo

Premi questo tasto per regolare la luminosità dello schermo a colori LCD.

### 13. Rotella di messa a fuoco

Mentre osservi con il binocolo, gira la **rotella** per mettere a fuoco.



### 14. Slot per scheda microSD

Utilizza lo **slot per scheda microSD** per inserire una scheda microSD (non inclusa) e trasferire le foto direttamente sul tuo computer. Per maggiori dettagli, consulta la sezione **Galleria**.

## OSSERVIAMO E GIOCHIAMO

### Un vero binocolo

Il binocolo può essere utilizzato per osservare l'ambiente circostante. È dotato di uno zoom ottico 10x con obiettivo da 21 mm di diametro. Un oggetto a 100 metri di distanza può apparire delle stesse dimensioni di quando viene osservato a una distanza di 10 metri. Questa funzionalità non richiede componenti elettronici, quindi il binocolo può essere utilizzato anche quando il dispositivo è spento.

#### AVVERTENZA:

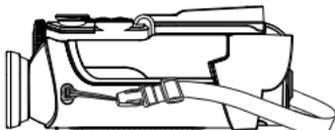
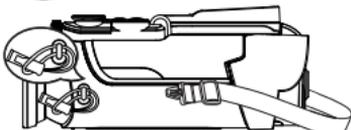
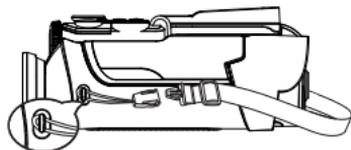
- Non guardare mai il sole o altre fonti di luce intensa attraverso il binocolo per evitare il rischio di danni agli occhi o cecità.
- Non lasciare mai il binocolo in un luogo in cui la luce solare diretta possa penetrare nell'obiettivo o nell'oculare. Ciò potrebbe danneggiare il binocolo e comprometterne il funzionamento o causare incendi e/o ustioni.
- I bambini devono utilizzare il binocolo sotto la supervisione di un adulto.

## COME ATTACCARE IL COLLARINO

Utilizzare il collarino per evitare di far cadere il binocolo.

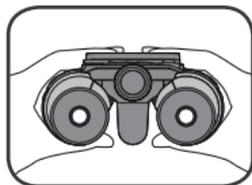
Per attaccarlo al dispositivo, seguire i passaggi sottostanti:

1. Fai scorrere il piccolo anello della chiusura del collarino dietro la barra, fino a quando l'anello sarà fuoriuscito.
2. Unire la chiusura del collarino al collarino, se uniti correttamente si sentirà un clic.
3. Ripetere dall'altro lato.
4. Assicurarsi che il collarino sia ben saldo su entrambi i lati del dispositivo.

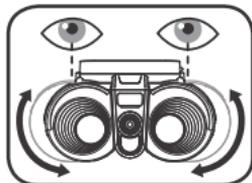


## Come usare il binocolo

1. Tenere il binocolo all'altezza degli occhi con entrambe le mani e, se lo si desidera, utilizzare il collarino.
2. Mentre si osserva un oggetto distante  $\diamond$ , regolare il binocolo per adattarlo alla distanza fra gli occhi, in modo che i campi visivi sinistro e destro siano correttamente allineati, formando un cerchio perfetto.



Se la distanza interpupillare (DP) non è stata regolata correttamente, l'immagine potrebbe causare fastidio e non essere chiara.



3. Girare la **rotella di messa a fuoco** finché l'immagine non appare nitida e chiara.

Se questa emette un clic, significa che ha raggiunto il limite massimo di rotazione e non modificherà più la nitidezza dell'immagine finché non viene girata nella direzione opposta.

◆ La distanza di visione ottimale di qualsiasi oggetto è di almeno 4 metri (circa), altrimenti la **rotella di messa a fuoco** potrebbe non essere in grado di mettere a fuoco o rendere più nitida l'immagine.

## ICONE DEL MENÙ PRINCIPALE

Innanzitutto, premi il **tasto di accensione** per accendere il dispositivo.

### Fotocamera e Visione notturna

Dopo l'accensione, verrà visualizzata automaticamente la modalità **Fotocamera**. Questa modalità consente di scattare foto con uno zoom digitale fino a 2x. Per accedere alla modalità **Fotocamera** da una modalità o un menù diversi, premi il **tasto Fotocamera** o seleziona la modalità **Fotocamera** dal menù principale.

Per accedere alla modalità **Visione notturna**, premi il **tasto Visione notturna** o seleziona la modalità **Visione notturna** dal menù principale. Questa modalità consente di visualizzare l'ambiente circostante e di scattare foto al buio. Se le batterie non sono sufficientemente cariche, la modalità **Visione notturna** non può essere utilizzata. ■ In questo caso, sostituire le batterie.

■ Si consigliano batterie alcaline per un funzionamento ottimale della **Visione notturna**.

Le seguenti funzioni sono disponibili sia in modalità **Fotocamera** che in modalità **Visione notturna**:

- Usa i **tasti direzionali** per modificare le impostazioni.



Le foto presenti in questo manuale sono solo a scopo dimostrativo.

- Premi il **🔍** **tasto zoom aumentato** per visualizzare più da vicino l'immagine sullo schermo.
- Premi il tasto **Visione notturna** per attivare la **Visione notturna**. Premilo nuovamente per disattivarla e tornare alla modalità **Fotocamera**.
- Premi il **tasto Fotocamera** o il **tasto con la spunta** per scattare delle foto.

## Slot per scheda microSD

- Se non è stata inserita nessuna scheda microSD, le foto verranno salvate nella memoria interna del dispositivo. Le troverai nella **Galleria**. Puoi scattare fino a 100 foto.  
**NOTA:** il numero delle foto dipende dalla quantità di colori presenti nell'immagine. Foto con molti colori occupano più memoria rispetto a quelle con meno colori.
- Il dispositivo supporta schede microSD fino a 32 GB. È possibile scattare fino a 30.096 foto con una scheda microSD inserita. Se scatti più di 30.096 foto, le foto successive sostituiranno le foto esistenti con lo stesso nome\*.
- Non rimuovere la scheda microSD e non spegnere il dispositivo mentre si scatta, si elimina o si trasferisce una foto. Queste azioni potrebbero danneggiare il dispositivo e creare foto danneggiate che appaiono con il simbolo **⊗** nella **Galleria**.

**\*NOTA:** Le foto vengono nominate in ordine sequenziale (01, 02, 03...)

L'eliminazione di una foto non interrompe la sequenza. Le foto verranno nominate nuovamente da 01 unicamente se il dispositivo viene ripristinato alle impostazioni di fabbrica. (Vedi la sezione Impostazioni avanzate all'interno di questo manuale).

## Impostazioni fotocamera e visione notturna

- **Visualizzazione scatto**

Regola quanto tempo una foto rimane visualizzata sullo schermo dopo averla scattata.

- **Disattivazione Fotocamera/Visione notturna**

Regola il tempo di spegnimento automatico della fotocamera. Per preservare la durata della batteria, lo schermo LCD si spegne automaticamente ed entra in modalità stand by, quando non viene rilevato alcun input per un certo periodo di tempo. Premi un tasto qualsiasi per riattivare lo schermo LCD e uscire dalla modalità stand by.

- Regola il tempo di spegnimento automatico della **Visione notturna**. Quando non viene rilevato alcun input per un certo periodo di tempo, lo schermo LCD passa alla modalità **Fotocamera**.



## Guida sulla natura BBC

Seleziona una delle 9 categorie per vedere oltre 340 foto e video di animali, piante e funghi della BBC. Scopri oltre 720 curiosità sulla natura per approfondire la tua conoscenza sugli esseri viventi e le loro caratteristiche uniche.



Mammiferi terrestri



Mammiferi acquatici



Uccelli volanti



Uccelli terrestri



Anfibi



Rettili



Artropodi



Piante con fiore



Altre piante e funghi

## Gioco di avventura

Visita le isole degli animali e fotografa ogni creatura per vincere la sfida!



## Quiz

Metti alla prova ciò che hai imparato con un quiz sulla natura. Fai il punteggio più alto possibile rispondendo correttamente alle domande nei tre round di gioco.



## Galleria

Le foto che scatti in modalità Fotocamera o Visione notturna, vengono salvate qui.

Puoi anche eliminare\* le foto per liberare lo spazio nella memoria interna.

\*Non rimuovere la scheda microSD e non spegnere il dispositivo, mentre si elimina una foto. Queste azioni potrebbero danneggiare il dispositivo e creare foto danneggiate che appaiono con il simbolo .

Se è inserita una scheda microSD con un numero alto di foto al suo interno, l'eliminazione delle foto potrebbe impiegare più tempo.



Le foto presenti nel manuale di istruzioni sono solo a scopo dimostrativo.

## Trasferimento foto sul computer

1. Inserisci una scheda microSD\*\* nello slot del dispositivo.
2. Nella Galleria, seleziona l'icona di Trasferimento  vicino all'icona del cestino per trasferire le foto dalla memoria interna sulla scheda microSD (il dispositivo trasferirà tutte le foto presenti nella Galleria sulla scheda microSD).
3. Dopo il trasferimento\*\*\*, estrai la scheda microSD dal dispositivo, inseriscila in un lettore di schede e quindi collega il lettore al tuo computer.
4. Le foto salvate\*\*\*\* vengono archiviate nella cartella della scheda microSD con il nome **#BINOCULARS/XX/YY**. XX corrisponde a un numero da 01 a 16 che corrisponde al nome della cartella. YY corrisponde a un numero da 01 a 19 che corrisponde alla sotto cartella.
5. Copia la cartella **#BINOCULARS** direttamente sul computer. **NON** copiare e incollare file separatamente da questa cartella.

\*\* il dispositivo supporta schede microSD fino a 32 GB (scheda non inclusa).

\*\*\*non rimuovere la scheda microSD né spegnere il dispositivo durante l'eliminazione di una foto. Questa azione potrebbe danneggiare il dispositivo e generare foto danneggiate nella **Galleria** con il simbolo .

\*\*\*\*sulle foto salvate verranno indicate la data e l'ora. Non prendere in considerazione queste informazioni, sono imprecise perché il binocolo non dispone di un orologio interno.

- Non rinominare, modificare o eliminare la cartella **#BINOCULARS** o qualsiasi sotto cartella ad essa appartenente.
- Non aggiungere una cartella alla cartella **#BINOCULARS** o alle sue sotto cartelle.
- Non rinominare, modificare o eliminare file dalla cartella **#BINOCULARS** o da una sotto cartella ad esso appartenente.
- Non aggiungere file alla cartella **#BINOCULARS** o ad una delle sue sotto cartelle.

Se viene inserita una scheda microSD contenente modifiche, rinominazione di cartelle o file nel dispositivo, potrebbero essere visualizzati errori nella Galleria.

Ad esempio:

- Le foto salvate potrebbero non essere visualizzate.
- Le foto salvate potrebbero presentare il simbolo di errore .
- L'ordine delle foto salvate potrebbe non essere corretto. Le nuove foto potrebbero non apparire nella prima pagina della galleria.
- Le anteprime e le foto a schermo intero potrebbero non essere le stesse.
- Potrebbero verificarsi malfunzionamenti nel dispositivo anche durante lo scatto di nuove foto in modalità Fotocamera o Visione notturna.
- Potrebbe essere necessario rinominare foto che hanno lo stesso nome\* di altre già esistenti, quando si trasferisce una o più foto sulla scheda microSD.

**\*NOTA:** Le foto vengono nominate in ordine sequenziale (01, 02, 03...)

L'eliminazione di una foto non interrompe la sequenza. Le foto verranno nominate nuovamente da 01 unicamente se il dispositivo viene ripristinato alle impostazioni di fabbrica.

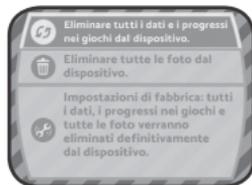
## Impostazioni avanzate

Accedendo alle impostazioni avanzate è possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica, eliminare i dati e i progressi nei giochi oppure eliminare tutte le foto dal dispositivo.

**NOTA:** se si decide di procedere con uno dei tre processi sopra menzionati, le foto e/o i dati verranno rimossi in maniera definitiva.

Per accedere alle impostazioni avanzate, fare riferimento alla seguente sequenza di tasti da premere:

**Tasto direzionale SU** , **Tasto per alzare il volume** , **tasto direzionale GIÙ** , **Tasto per abbassare il volume** , **premere due volte il Tasto Aiuto ?**, e infine tenere premuto il **Tasto indietro**  per 3 secondi.



Menù principale

## Livello batterie

La modalità **Visione notturna** consuma più le batterie rispetto alle altre modalità. Se le batterie non sono sufficientemente cariche, la modalità **Visione notturna** non può essere utilizzata. ■ In questo caso, sullo schermo LCD apparirà un'icona che indica che le batterie sono troppo scariche per utilizzare la modalità Visione Notturna . Se si desidera continuare a utilizzare la modalità **Visione notturna**, sostituire le batterie quando compare questa icona.

■ Si consigliano batterie alcaline per un corretto funzionamento della **Visione notturna**.

Quando le batterie sono quasi completamente scariche, sullo schermo LCD lampeggerà un'icona di batteria scarica . Sostituire immediatamente le batterie quando compare questa icona. Il dispositivo potrebbe spegnersi automaticamente se le batterie non vengono sostituite subito dopo la comparsa dell'icona di batteria scarica.

## Spegnimento automatico

Per preservare la durata delle batterie, la luminosità dello schermo LCD (ad eccezione delle modalità **Fotocamera** e **Visione notturna**) si attenuerà dopo circa 1 minuto e mezzo di inattività, per poi spegnersi dopo circa 5 minuti. Premere un tasto qualsiasi prima dello spegnimento per riportare lo schermo LCD al suo normale livello di luminosità. Se il dispositivo si è spento, premi il **tasto di accensione** per riaccenderlo.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile soluzione
L'immagine è sfocata o non si mette a fuoco mentre si guarda attraverso il binocolo	Girare la rotella di messa a fuoco finché l'immagine non appare nitida e chiara. L'obiettivo o la lente oculare del binocolo potrebbero presentare impronte digitali o altre macchie. Pulire la lente con un panno morbido e privo di lanugine, strofinando con movimenti circolari.
La visione è doppia o le immagini risultano sovrapposte mentre si guarda attraverso il binocolo	Regolare la distanza interpupillare avvicinando o allontanando i due tubi ottici fino a visualizzare un'unica immagine.
Il dispositivo ha smesso di funzionare	(1) Tenere premuto il tasto di accensione per più di 10 secondi. (2) Rilasciare il tasto di accensione per far riaccendere il dispositivo. Ora dovrebbe funzionare correttamente. (3) Se il dispositivo non funziona, sostituire le batterie e premere il tasto di accensione per accenderlo.
Lo schermo LCD non funziona correttamente	(1) Tenere premuto il tasto di accensione per più di 10 secondi. (2) Rilasciare il tasto di accensione per far riaccendere il dispositivo. Ora dovrebbe funzionare correttamente.
Non è possibile attivare la Visione notturna	Sostituire le batterie con delle batterie nuove.

<p>Le foto scattate in <b>Modalità Fotocamera o Visione notturna</b> (senza scheda microSD) non vengono salvate.</p>	<p>Riavviare il dispositivo premendo il Tasto Accensione.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) Accedere alle impostazioni avanzate (fare riferimento alla sezione corrispondente).</li> <li>(2) Scegliere l'opzione 2 e confermare la scelta. Una volta completato il processo, dovrebbe essere possibile scattare nuovamente delle foto in Modalità Fotocamera e Visione notturna.</li> <li>(3) Se il problema persiste, scegli l'opzione 3 nelle impostazioni avanzate, quindi conferma la scelta.</li> </ol> <p><b>NOTA:</b> le opzioni 2 e 3 nel menù delle impostazioni avanzate elimineranno tutte le foto salvate dalla memoria interna. Effettuare il backup di tutte le foto preferite trasferendole su una scheda microSD prima di confermare una delle opzioni. Una volta completato il trasferimento delle foto, rimuovi la scheda microSD (vedi sezione Galleria).</p>
<p>Foto scattate in <b>Modalità Fotocamera o Visione notturna</b> (con scheda microSD inserita) - Errore della scheda di memoria o salvataggio delle foto non riuscito.</p>	<p>Assicurarsi che la scheda microSD non abbia una capacità di memoria superiore a 32 GB.</p> <p>Formattare la scheda microSD e riprovare.</p> <p><b>NOTA:</b> tutti i file sulla scheda microSD verranno eliminati. Effettua il backup di tutte le foto preferite trasferendole su un computer prima di procedere.</p>
<p><b>Modalità Fotocamera e Visione notturna</b> (senza scheda microSD inserita): dopo che si scatta una foto viene visualizzato un messaggio di sovrascrittura.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>(1) Accedere alle impostazioni avanzate (fare riferimento alla sezione corrispondente).</li> <li>(2) Scegliere l'opzione 2 e confermare la scelta. Una volta completato il processo, il messaggio di errore non dovrebbe essere più visualizzato.</li> </ol> <p><b>NOTA:</b> l'opzione 2 nel menù delle impostazioni avanzate eliminerà tutte le foto salvate dalla memoria interna. Effettuare il backup di tutte le foto preferite trasferendole su una scheda microSD prima di confermare una delle opzioni. Una volta completato il trasferimento delle foto, rimuovi la scheda microSD (vedi sezione Galleria).</p>

<p><b>Modalità Fotocamera e Visione notturna</b> (con scheda microSD inserita): dopo che si scatta una foto viene visualizzato un messaggio di sovrascrittura.</p>	<p>Utilizzare un'altra scheda microSD nella quale non vi siano foto salvate dal binocolo.</p> <p>(1) Accedere alle impostazioni avanzate (fare riferimento alla sezione corrispondente).</p> <p>(2) Scegliere l'opzione 2 e confermare la scelta. Una volta completato il processo, il messaggio di errore non dovrebbe essere più visualizzato.</p> <p><b>NOTA:</b> l'opzione 2 nel menù delle impostazioni avanzate eliminerà tutte le foto salvate dalla memoria interna. Effettuare il backup di tutte le foto preferite trasferendole su una scheda microSD prima di confermare una delle opzioni. Una volta completato il trasferimento delle foto, rimuovi la scheda microSD (vedi sezione Galleria).</p>
<p><b>Galleria -</b> Il trasferimento delle foto non è andato a buon fine.</p>	<p>Assicurarsi che la scheda microSD non abbia una capacità di memoria superiore a 32 GB.</p> <p>Formattare la scheda microSD e riprovare.</p> <p><b>NOTA:</b> tutti i file sulla scheda microSD verranno eliminati. Effettua il backup di tutte le foto preferite trasferendole su un computer prima di procedere.</p>
<p><b>Galleria</b> (senza scheda microSD inserita) Le nuove foto scattate in Modalità Fotocamera o Visione notturna non vengono visualizzate nella prima pagina della galleria.</p>	<p>(1) Accedere alle impostazioni avanzate (fare riferimento alla sezione corrispondente).</p> <p>(2) Scegliere l'opzione 2 e confermare la scelta. Una volta completato il processo, il messaggio di errore non dovrebbe essere più visualizzato.</p> <p><b>NOTA:</b> l'opzione 2 nel menù delle impostazioni avanzate eliminerà tutte le foto salvate dalla memoria interna. Effettuare il backup di tutte le foto preferite trasferendole su una scheda microSD prima di confermare una delle opzioni. Una volta completato il trasferimento delle foto, rimuovi la scheda microSD (vedi sezione Galleria).</p>

<p><b>Galleria</b> (con scheda microSD inserita) Le nuove foto scattate in Modalità Fotocamera o Visione notturna non vengono visualizzate nella prima pagina della galleria.</p>	<p>Utilizzare un'altra scheda microSD nella quale non vi siano foto salvate dal binocolo.</p> <p>(1) Accedere alle impostazioni avanzate (fare riferimento alla sezione corrispondente).</p> <p>(2) Scegliere l'opzione 2 e confermare la scelta. Una volta completato il processo, il messaggio di errore non dovrebbe essere più visualizzato.</p> <p><b>NOTA:</b> l'opzione 2 nel menù delle impostazioni avanzate eliminerà tutte le foto salvate dalla memoria interna. Effettuare il backup di tutte le foto preferite trasferendole su una scheda microSD prima di confermare una delle opzioni. Una volta completato il trasferimento delle foto, rimuovi la scheda microSD (vedi sezione Galleria).</p>
<p>Impossibile accedere alla <b>Galleria</b> o si blocca.</p>	<p>Rimuovere la scheda microSD (se inserita)</p> <p>Se è inserita una scheda microSD:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Utilizzare un'altra scheda microSD nella quale non vi siano foto salvate dal binocolo.</li> <li>- Oppure formattare la scheda microSD e riprovare.</li> </ul> <p><b>NOTA:</b> tutti i file sulla scheda microSD verranno eliminati. Effettua il backup di tutte le foto preferite trasferendole su un computer prima di procedere.</p> <p>(1) Accedere alle impostazioni avanzate (fare riferimento alla sezione corrispondente).</p> <p>(2) Scegliere l'opzione 2 e confermare la scelta. Una volta completato il processo, il messaggio di errore non dovrebbe essere più visualizzato.</p> <p><b>NOTA:</b> l'opzione 2 nel menù delle impostazioni avanzate eliminerà tutte le foto salvate dalla memoria interna.</p>

# MANUTENZIONE

1. Non puntare il binocolo direttamente verso il sole e non lasciare mai il dispositivo in un luogo in cui la luce solare diretta possa penetrare nell'obiettivo o nell'oculare del binocolo. La concentrazione dei raggi luminosi può danneggiare il dispositivo e impedirne il funzionamento. Può anche causare incendi e/o ustioni.
2. Mantenere pulito il dispositivo pulendolo con un panno leggermente umido.
3. Tenere il dispositivo al riparo dalla luce solare diretta e da qualsiasi fonte di calore diretta.
4. Rimuovere le batterie se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
5. Non far cadere il dispositivo su superfici dure e non esporlo a umidità o acqua.
6. Evitare urti violenti. Utilizzare il collarino per evitare cadute accidentali e prevenire il disallineamento delle lenti.
7. **NON** provare **MAI** a smontare il dispositivo.

## **Pulizia dell'obiettivo o dell'oculare del binocolo**

- Soffiare via polvere o detriti dall'obiettivo (o utilizzare una spazzola morbida per lenti).
- Per rimuovere impronte digitali o altre macchie, pulire con un panno morbido e privo di lanugine, strofinando con movimenti circolari. Un panno in microfibra (disponibile presso i rivenditori di fotocamere o computer) è ideale per la pulizia ordinaria delle lenti.
- Per una pulizia più accurata, è possibile utilizzare un panno per lenti fotografiche e un liquido detergente per lenti fotografiche o alcol isopropilico. Applicare sempre il liquido sul panno, mai direttamente sulla lente.
- Non esercitare una pressione eccessiva, potrebbe graffiare la lente.

## **Pulizia dello schermo LCD**

- Inumidire leggermente un panno morbido e privo di lanugine con acqua e pulire lo schermo per rimuovere lo sporco.
- Asciugare lo schermo con un panno pulito e asciutto.  
Ripetere questi due passaggi se necessario.

# FENOMENI AMBIENTALI

Il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente se esposto a interferenze radio. Dovrebbe tornare al normale funzionamento al termine dell'interferenza. In caso contrario, potrebbe essere necessario spegnerlo e riaccenderlo, oppure rimuovere e reinstallare le batterie. Nell'improbabile eventualità di una scarica elettrostatica, il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente e perdere i dati contenuti all'interno della memoria interna, richiedendo all'utente di resettarlo, rimuovendo e reinstallando le batterie.

## AVVERTENZA

Una piccolissima percentuale di persone, a causa di una condizione preesistente, potrebbe manifestare crisi epilettiche o momentanea perdita di coscienza durante la visione di determinati tipi di colori o motivi lampeggianti, soprattutto in televisione. Sebbene il **Video Binocolo Interattivo** non comporti rischi aggiuntivi, raccomandiamo ai genitori di sorvegliare i propri figli durante il gioco. Se il bambino manifesta vertigini, disturbi della vista, disorientamento o convulsioni, interrompere immediatamente l'uso e consultare il medico. Si consiglia ai bambini di fare una pausa di 15 minuti per ogni ora di gioco.

Non guardare mai il sole o altre fonti di luce intensa attraverso il binocolo per evitare il rischio di danni agli occhi o cecità. Non lasciare mai il binocolo in un luogo in cui la luce solare diretta possa penetrare nell'obiettivo o nell'oculare. Ciò può danneggiare il binocolo e comprometterne il funzionamento o causare incendi e/o ustioni.

## ALTRE NOTE:

Scariche elettrostatiche o impulsi elettrici rapidi (transitori) possono causare malfunzionamenti nel dispositivo. In questi casi, ripristinare l'unità tenendo premuto il tasto di accensione per 10 secondi fino allo spegnimento, quindi tenerlo premuto per 3 secondi per accendere il dispositivo. In alternativa, rimuovere le batterie per 10 secondi e reinstallarle successivamente.

# IN CASO DI PROBLEMI

Se per qualsiasi motivo il giocattolo dovesse smettere di funzionare, seguire i seguenti passaggi:

1. Spegnerne il giocattolo.
2. Rimuovere le batterie.
3. Lasciare riposare il giocattolo per alcuni minuti, quindi reinserire le batterie.
4. Riaccendere il giocattolo, ora è pronto per funzionare di nuovo.
5. Se il giocattolo continua a non funzionare, sostituire le batterie con batterie nuove.

Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.

## Hai bisogno di aiuto con i nostri prodotti?

[www.vtech.it](http://www.vtech.it) sezione Assistenza

## Vuoi consultare le nostre condizioni di garanzia?

[www.vtech.it](http://www.vtech.it) sezione Garanzia

**Nota:** Le informazioni contenute in questo prodotto sono aggiornate al periodo di pubblicazione: gennaio 2024.

Eventuali sviluppi o informazioni successivi a tale periodo potrebbero non essere inclusi.



*Verifica le disposizioni del tuo comune per la gestione dei rifiuti.*

***Scopri tutti i nostri prodotti sul  
nostro sito:***

***www.vtech.it***

